



### أبو تمام - خليل مطران

١ - أرجو أن يثق الأستاذ الجليل (القارىء) أن البيت (من كل بيت يكاد الميت يفهمه) لأبي تمام لا للبسي. ولما أن الأستاذ الجليل أعاد قراءة ديوان أبي تمام وديوان البسي لوجد فيه قوة أداء أبي تمام وهي قوة الأداء التي يفتقد (مثلها) في ديوان البسي. أما قوله إن البيت ليس في ديوان أبي تمام فهو منه لأنه في ديوان أبي تمام في باب المعانيب صفحة ٤٠٩ من الطبعة التي قرظها فيها الأستاذ إسحاق النشاشيبي، وهو في قصيدة مشهورة موجودة في الديوان وفي غير الديوان قالها يمايها محمد بن سعيد كاتب الحسن بن سهل وأولها هكذا:

محمد بن سعيد أرعيني أذناً      فما يذرك عن أكرامة صمم  
لم تسق بعد الهوى ماء على ظناً      ماء كفاية يسقيكهم  
من كل بيت يكاد الميتم يفهمه      حساً ويعبده القرطاس والقلم  
ماني ومالك شبه حين أنشد      إلا زهير وقد أمني له هرم

الح. ويروي الشطر الثاني من البيت الثاني في بعض الكتب (كأه قافية) وأظن أن الأستاذ (القارىء) أخطأ فهم قول الثعالب فإنه أراد أن يمدح قول البسي بيت أبي تمام على سبيل الاستشهاد والتضمين فقال الثعالب: يعجبني قوله من كل بيت الخ أي يعجبني قوله من الأبيات التي صفتها كيت وكيت. وأرجو أن يسامحني الأستاذ الجليل (القارىء) في هذا البيان.

٢ - قال الدكتور أدهم إنى تأثرت بطريقة خليل بك مطران. وهذا يشرفني لو كان حقيقة، ولكنه ليس حقيقة، فإني لم أتأثر بطريقة خليل بك لا في قليل ولا في كثير. وإذا استطاع الدكتور أدهم أن يجمي بشواهد فإنها تكون شائعة بين الشعراء فليجي بها، وإذا ساعدني اطلاعي الضليل وإذا كررت الضعيفة أثبت أنى احتذيتها إما في شاعر آخر وإما لأنها شائعة بين الشعراء. وقد أرسلت لمجلة (المقتطف) المقالة الأولى في الرد على قوله عقب قراءتي مقالته في مجلة المقتطف. وليطمئن الدكتور أدهم فإني سأثبت له بمقالات عديدة وشواهد وأسباب كثيرة أنه واهم في قوله كل الروم

وقد نقلت هذه النبذة بمجلة إنجليزية تحت عنوان (ماذا يقولون عنا) وعلقت عليها نبذة من كلام أمرسون عن الخلق الإنجليزي جاء فيها:

(إن الإنجليزي لا يقدم على عمل بنصف قواه، ولكنه يقدم عليه بكل قواه. إنه لا يطبق حياة الرخاوة والكسل بحال من الأحوال. والإنجليزي على جانب عظيم من القدرة في سياستهم وإن شك بعض الخلق في ذلك

إني أعتقد أن في الإنجليزي قدرة على تجديد قواه الكامنة في كيانه، وذلك يدل على أن هذه الأمة قادرة على التجديد دائماً. وكل شئ يقدر عليه الإنجليزي بفعله بنبر تردد) ونحن نرجو أن تكون هذه المساجلات كل ما يقع بين الأمتين.

ومما لا يقبله العرف الإنجليزي أن تطلب فتاة أو زوجة حديثة السن للرقص قبل أن تقدم إليك إذا جمعكما منزل واحد ولا يطبق الإنجليزي أن يراك تتكلم في الفلسفة أو الدين إلا إذا دعاك هو للكلام في هذه الشؤون، لأن الإنجليزي يمتد في نفسه المعصمة من كل ما يسبب الضجر للآخرين. وهو يميز نفسه دائماً عن الأجنبي، لأن الأجنبي لا يعرف ما يعنق الإنجليزي وهذا المظهر من عاداته أن يجعل الأجانب من رجال السياسة الذين يقدون إلى إنجلترا على حذر في كل ما يأتونه هناك إن لم يكن عندهم شيء من الرصانة والثقة بالنفس فإذا عرف إنسان ما يعنق الإنجليزي في بلادهم، فقد أصبح إنجليزيًا في عرفهم مهما تكن جنسيته

قبل ذلك العهد وقد أرسلته بالبريد ولم أكتبه مرة أخرى .  
والحقيقة أن كلمة التجديد في ذلك العهد كانت يساء بها الظن كما  
لا يزال يساء بها الظن، وأن هذا كان من دواعي موقف خليل بك،  
وقد تحول الآن قليلاً

ثامناً : إنه من سوء حظي أي عند ما اطلعت على شعر خليل بك  
لم أطلع على أحسنه وأروع وأغنى ، بل اطلعت على القصائد التي  
نظمها لمداعبة الآنسات السوريات وجعلها على قدر فهمين فظننت  
أن كل شعره من هذا القبيل . وزاد هذا الاعتقاد أي قرأت له  
شعراً يشبه بعض شعر الحفلات والحياة الفرنسية الاجتماعية . وقوى  
هذا الاعتقاد إكثاره من شعر المناسبات اليومية التي لا أكتب  
فيها ولا أرى أنها من خير الشعر، وقلة اهتمامه بنشر شعره لاشتغاله  
بالتجارة مما أهمل شعره الجليل وقَلَّ أثره؛ ومدحُ بعض الشعراء  
المتطرفين في التجديد له جعلني أشك في شعره وأزهد في قراءته ومنعني  
من تأثره والاستفادة منه كما كان ينبغي عهد الرضى شكرى

#### عبث الوليد

قرأت ما كتبه الأستاذ الكبير عبد الرحمن شكرى عن أمير  
الصناعة البحترى فكان عندي موضع إعجاب وإجلال . وإني لمعجب  
ومقدر لما يكتبه الأستاذ من الأبحاث القيمة والموضوعات الأدبية  
الطريفة فأقرأه بشغف وأترود منه وأنتفع به . غير أن لي ملاحظة  
على قوله إن المعرى « شرح ديوان البحترى وسماه عبث الوليد .  
ولمعرى لو كان شعر البحترى عبثاً ما احتفل له أبو العلاء ولما سلخ  
له زماناً من عمره في شرحه وإلا كان المعرى عبثاً لإضاعة وقته  
في شرح العبث الخ »

فإن المعرى لم يشرح ديوان البحترى كله . وحاشا المعرى  
أن يسمى سلاسل الذهب عبثاً . وكيف يصح ذلك منه وهو الذى  
يقول : « الثنبي وأبو تمام حكيمان وإنما الشاعر البحترى » وهذه  
شهادة منه تعتبر أرق من أهم شهادة في هذا العصر

وإنما اختار أبياتاً ارتكب فيها البحترى ضرورة من الضرورات  
أو استعمالاً شاذاً أو مذهباً نحوياً غريباً فشرح هذه الأبيات وبين  
ما فيها وأسمها عبث الوليد .

وهذا الكتاب طبع بدمشق ويوجد منه نسخة بدار الكتب  
المصرية مأخوذة بالتصوير الشمسى برقم ٧٩٥٧ . وهذه بعض  
أسئلة منه

حرف الهمزة من التي أولها : زعم الغراب منبى الأنبياء :

أولاً : لأنى اطلعت على الأدب العربى والأوروبى في سن  
مبكرة بالمدارس الابتدائية والثانوية وذكرت الأدلة وفارنت بين كل  
قصيدة لي والقصائد التي احتديتها في مقالة ( المتتطف )

ثانياً : إن قوله إن شعرى ينلب عليه التشاؤم خطأ، ولا أظن  
أنه يرفع قدر شعر مطران لو صح ، وفي شعرى التفاؤل والتشاؤم  
ثالثاً : إن ثقافتى الأوربية في أول نشأتها كانت ثقافة إنجليزية،  
وثقافة مطران في أول نشأتها كانت ثقافة فرنسية . ويتضح ذلك  
من توجيهى قصيدة في الجزء الأول من ديوانى إلى الشاعر بيرون،  
ومن تعلمى اللغة الإنجليزية واتساع المجال إلى قبل سفرى إلى إنجلترا  
وبعد للاطلاع على الأدب الإنجليزى

رابعاً : إن الأدب الفرنسى الذى اطلعت عليه اطلعت عليه  
في كتب مترجمة إلى اللغة الإنجليزية لا في شعر مطران، وإذا شرفنى  
الدكتور أطلعت عليها وعلى ما أشرت به في هامشها

خامساً : إن كثيراً من شعرى وترى ينلب عليهما التحليل  
النفسى أو السخرى أو التفكير في مذاهب التفكير الأوربية  
الإنجليزية والفرنسية والألمانية الخ . ولم أرو ولا أظن أن أكثر القراء  
رأوا مثل ذلك في شعر مطران، وسأوضح مراجع هذا التفكير  
الذى تأثرته في الأدب الأوربى

سادساً : إنى لم أطلع على ديوان مطران إلا بعد نشرى جزءاً  
من شعرى على الأقل . وقد كنت قرأت شعر البارودى في الصغر  
ورثيته بقصيدة نشرها خليل بك نفسه في مجموعة مرآتى البارودى،  
وكانت قراءتى لشعر البارودى لنشر أستاذه المرصنى الكبير كثيراً  
من قصائده وقصائده من عارضهم في كتاب ( الوسيلة الأدبية )  
الذى وجدته في مكتبة أبى وأنا تلميذ بالمدارس الابتدائية

سابعاً : إنى لم أقابل الأستاذ مطران غير ثلاث مرات ، مرة  
في قهوة نلسون في الصيف بالإسكندرية على غير قصد ، ومرة  
أخبرنى الدكتور أبو شادى أن خليل بك يرحب بأن أزوره ،  
والمرّة الثالثة قابلته أخيراً في مكتب المشاوى بك في وزارة المعارف  
( أو همارتان ) . ولم يحاول في مرة منها أن يجعلنى تلميذه أو أن  
يشجمنى، ولم يشر إلى أتى أقاربه في مذهبه؛ بل إنى ظننت وبعض  
الظن إنى ، أنه في حديثه عن الأدب في قهوة نلسون في اللقاء  
الأول كان ينتقد مذهبي من غير إشارة إلى انتقاداً مرّاً ، وكنت  
قد نشرت أربعة أجزاء . والذى أعرفه أن خليل بك في ذلك العهد  
كان يتنصّل من أن يكون قد أثر في الشعراء الشبان . وإذا كان  
قد شجع شباباً غيرى فإنه لم يشجمنى مطلقاً إلا بنشر رثائى للبارودى

فلعلني ألقى الزدي فيرحني عما قليل من جوى البرحاء  
الأكثر في كلامهم لعلني وبها جاء القرآن ورثها ساء لئس  
وهذا البيت يشد على وجهين :  
أرى جواداً مات هزلاً لعلني أرى ما ترين أو بخيلاً بخدا  
ومنه من يشده لأنني وهو بمعنى لعلني الخ  
وقال في محل آخر :

لم تقصر علاوة الرمح عنه قيد رمح ولم تُضْمَهُ خَطَاءً  
خطاءً بفتح الخاء ردى إلا أنه جائر وقد حكى عن بعض  
القراء المتقدمين : « أنه كان خطاءً كبيراً » بالفتح والمد .  
والكسر أجود ليكون مصدرًا خاطأً لأنهم قد قالوا تخاطأته النية  
قال الشاعر :

تخاطأت النبلُ أحشاءه وأخَّرَ بوي فلم يَمَجَّل  
ويجوز أن يكون خطاءً وهو مأخوذ من الخطوة كما يقال  
خطأه الله السوء أى جعل السوء يخطوه فلا يمر به ، وقال :  
وما دول الأيام نعى وأبؤساً بأجرح في الأقوام منه ولا أسوى  
قوله أسوى نسامح من أبي عبادة لما كان الأسو ظاهر الواو  
وكذلك قولهم أسوته في الفعل فأنا أسوه أنس بالواو ، فجاء بها  
في أفعل الذي يراد به التفضيل وإنما القياس ولا آسى وما علمت  
أن أحداً استعمل هذه اللفظة التي استعملها أبو عبادة وكأنه قال :  
ولا أوس ثم نقل الواو إلى موضع اللين وإذا بنى من أسا بأسو  
مثل أفعل فالأصل أن يجتمع فيه هزتان إلا أن الثانية تجعل ألفاً  
كما فعل بها في آدم فهذه الألف جاء بها أبو عبادة في أسوى بعد  
الواو يجب أن تكون الهمزة المخففة وقد أبدع في استعماله هذه  
الكلمة ومن التي أولها :

أبا جعفر ليس فضل الفتى إذا راح في فرط إعجاب  
ولكنه في الفعالم الكريم والخلق الأشرف النابه  
جاء بالنابه مع إعجاب جمع بين الماء الأصلية وهاء الأضمار  
وذلك قليل إلا أن الفحول قد استعمالوه واستحسنه كثير من  
المحدثين. وقالت امرأة من العرب تهجو ضربتها وتخاطب زوجها :  
بطون كلب الحى من جدارها أعطيت فيها طايماً أو كارهاً  
حديقة علياء من مدارها وفساً أنتى وعبداً كارهاً  
ومن التي أولها : وكان الشلمغان أباً موهاً :

بنو الأطروش لو حضر والكانوا أخص مودة وأعم رأياً  
قوله الأطروش يقول بعض أهل اللغة إنها كلمة لا أصل لها

في العربية وقد كثرت في كلام العامة جداً وصرفوا منها الفعل  
فقاً اضرب يضربون ، أفعلون ، ساء عربى كثير . ويجوز أن يكون  
من أنكروا هذه اللفظة من أهل العلم لم تقع إليه لأن اللغات كثيرة  
ولا يمكن أن يحاط بجميع ما نفظت به القبائل . وكان عبد الله  
ابن جعفر بن درستويه يذهب إلى أن كلام العرب لا يمكن أن يدرك  
جميعه إلا نبي إذ كان غاية ليست بالدركة . ومن كان ينق الأطرش  
عن كلام العرب أبو حاتم سهل بن محمد السجستاني الخ  
هذه طريقة هذا الكتاب وهو كتاب جليل على صغر حجمه  
نافع لا يصح أن يكون مجهولاً غير معروف بين الأدباء والسلام  
على الأستاذ  
ابراهيم بس القطامه

### المبتدأ الذى لا خبر له

لا شك في أنه يوجد في علومنا ما يحتاج إلى التحصيل ،  
ولقد درست النحو في هذه السنة فدرجت فيه على عادتي في الدرس  
من إثارة تمحيص المسائل على ترديدها كادونها المؤلفون . ومن ذلك  
مسألة المبتدأ الذى لا خبر له ، وهو الذى أشار إليه ابن مالك في قوله :  
وأول مبتدأ والثانى فاعل اغنى في أسار ذان  
وهم يقولون في إعراب هذا المثال : الهمزة للاستفهام ،  
وسار مبتدأ ، وذان فاعل سد مسد الخبر . وفي هذا الإعراب  
الشهور مؤاخذه من وجهين : أولها أن هذا الوصف ليس مبتدأً  
في المعنى ، لأن المبتدأ في الجملة الاسمية هو المحدث عنه أو المسند إليه  
أو المحكوم عليه ، والخبر هو المحدث به أو المسند أو المحكوم به ،  
والوصف في ذلك المثال جار مجرى الفعل ، فهو محدث به لا محدث  
عنه ، وسند لا مسند إليه ، ومحكوم به لا محكوم عليه

وثانيهما أنه كلما كان هناك مبتدأً وجب أن يكون هناك خبر ،  
فلا يمكن وجود مبتدأ لا خبر له ، وهذا كما لا يمكن وجود خبر  
بدون مبتدأ ، ولا وجود فعل أو فاعل بدون الآخر ، وذلك لأنه  
لا يعقل وجود محدث عنه أو مسند إليه أو محكوم عليه بدون  
وجود محدث به أو مسند أو محكوم به ، ولا يمكن أن يسد الفاعل  
الذى بعد ذلك الوصف مسد الخبر ، لأن الفاعل مسند إليه ،  
والوصف إذا كان مبتدأً يقتضى مسنداً لا مسنداً إليه

فإذا قيل إنه ليس معنى المبتدأ هو المسند إليه أو نحوه ، وإنما  
هى تسمية اصطلاحية بمعنى الاسم العارى عن العوامل اللفظية ،  
فيكون ذلك الوصف مبتدأً بهذا المعنى ، وإن كان مسنداً لا مسنداً  
إليه ، فالجواب أن هذه التسمية الاصطلاحية لا نظير لها في علم

الحفنى رئيساً ومدام بتسى ستروس وكيلة ، ومصطفى رضا بك ،  
والأستاذ توفيق الحكيم ، والدكتور . ب . شيفرستر ،  
والأستاذان ج . هوتيل ، ر . ا . نيجرمان ، والدكتور هانس  
هيكان : أعضاء ، والنسيو ساتيل سكرتيراً

### دار الثقافة في السودان

من بين المهتمين بإنشاء دار تجمع المثقفين من المصريين  
والبريطانيين والسودانيين لتبادل الرأي وتوثيق المعارف ، الستر  
ولسن مساعد السكرتير الإداري بالخرطوم . وقد ذكر أن ثلاث  
شخصيات كان لها الفضل في اقتراح هذا المشروع وتأييده هم  
الستر كوكسن مدير المعارف والستر نيوبولد والستر كمنجز . موقل  
إن بعض الناس يطلقون عليها اسم نادى القلم ، وهذا خطأ إذ أن  
الاسم المراد إطلاقه عليها هو دار الثقافة

وسيباح الاشتراك في هذه الدار لجميع الأجناس . وسترود  
بالكتب الإنجليزية والعربية ، وستلقى فيها محاضرات في شؤون  
تهم الوطنيين والبريطانيين وتهم السودان بصفة عامة

### عودة البعثة الألمانية من القطب الشمالي

وصلت البعثة الألمانية العائدة من القطب الجنوبي إلى كوكسهافن  
على الباخرة شوابلند وقد حصلت على تسامح مهمة . وكان  
المارشال جورج قد أمر بتأليفها ضمن استكشاف منطقة تمتد إلى  
شرق خط جرينتش وغربيه في القارة المتجمدة الجنوبية . وقد  
بلغت الباخرة شوابلند تلك الأصقاع في يناير الماضى وبدأت البعثة  
أعمالها في الحال

وقامت برحلتين جويتين وضمت بهما الخرائط لإقليم لم يستكشف  
بعد وتبلغ مساحته ٣٥٠ ألف كيلو متر مربع ، ويبلغ مجموع  
مساحة الأراضي التي استكشفت من قبل ٦٠٠ ألف كيلو متر مربع .  
ويتألف الإقليم الذي استكشفت من بقعة واحدة يحدها من الشرق  
نجد من الجليد يرتفع فجأة ويمتد في اتجاه القطب ويحتوى على حوز  
من الصخور يختلف ارتفاعاً وهبوطاً إلى أن يتصل بالقطب .  
وقد جاءت الخرائط التي وضمت لكل ذلك فريدة في بابها

وزلت البعثة في أثناء طيرانها على حواجز من الجليد ورفعت  
العلم الألماني على كثير من القمم وجملت ثاقى كلما اجتازت ١٥ كيلو  
علماً من أعلام الصليب المعقوف . ثم إن البعثة استكشفت الحواجز  
الجليدي حتى الدرجة ١٨٣٠ شرقاً وجابت الشاطئ حتى الدرجة

النحو ، فلا يسمى فيه فاعل إلا إذا كان في المعنى فاعلاً ، ولا يسمى  
فيه مفعول إلا إذا كان في المعنى مفعولاً ، ولا يسمى فيه حال  
إلا إذا كان في المعنى حالاً ، وهكذا . فيجب أن يكون المبتدأ  
كذلك ، ولا يصح أن تكون تسميته تسمية لفظية صرفاً ، لأنه  
لا يوجد في النحو إعراب لا معنى له

والذي أراه أنه لا يجب أن يعرب مبتدأ كل اسم عرّب عن  
العوامل اللفظية ، وقد استثنوا من ذلك اسم الفعل فلم يعرب  
مبتدأ ، وأنا أستثنى منه ذلك الوصف فلا أعربه مبتدأ أيضاً ،  
وإنما يعرب عندى اسم فاعل مرفوعاً لتجرده من العوامل ، كما يرفع  
الفعل المضارع لتجرده منها ، فإذا كان اسم مفعول أعرب اسم  
مفعول ، وهكذا . وبذلك يستقيم جعل ذلك الوصف مسنداً ،  
وجعل مرفوعه مسنداً إليه . عبد الهال الصعدي

### مباراة موسيقية غنائية تنظمها جماعة الأسابست في القاهرة

نظمت جماعة الأسابست بالقاهرة مباراة علمية في البحوث  
الموسيقية والغنائية ، وأعدت للفائزين فيها أربع جوائز ، اثنين  
منها للبحوث المقدمة باللغة العربية ، والأخرين للبحوث المقدمة  
باللغتين الفرنسية أو الإنجليزية

أما الموضوعات التي اختيرت لهذه المباراة فهي :

الموسيقى العربية — بحث في أحد أعلامها ( أعماله ، منبع  
إلهامه ، أثره في الموسيقى العربية ، الخ . ) وآخر في الأغاني الشعبية  
المصرية ، وثالث في الموسيقى المصرية الحديثة

الموسيقى الغربية — بحث في ترجمة حياة أحد الأعلام الثلاثة :

باخ — بيتهوفن — ديبسي ، وبحث آخر في السوناتا ، وثالث  
في عصر من العصور الموسيقية : العصر القديم ( الكلاسيكي ) ،  
العصر الإنشائي ( الرومانطيق ) ، الموسيقى بعد الحرب ، الموسيقى  
المقارنة ، بحث في المقابلة بين الموسيقى العربية والموسيقى الغربية  
والصلة بينهما قديماً وحديثاً

والاشتراك في هذه المباراة مباح للمقيمين في مصر ، بشرط  
ألا تزيد سنهم على الثلاثين ، وألا تستغرق البحوث أكثر من  
ثلاثين صفحة من القطع الكبير مع عدم النقل الحرفي من المراجع .  
وتقدم طلبات الاشتراك حتى آخر الشهر الحال ، والبحوث إلى  
يوم ٣١ مايو المقبل مع رسم قدره ١٥ قرشاً باسم سكرتيرية الجماعة  
بشارع المريني رقم ٩ بالقاهرة

أما لجنة التحكيم فقد ألفت من حضرات الدكتور محمود احمد

٢٠ شرقاً . وفي ٦ فبراير شرعت السفينة في العودة لأن سوء الطقس وحالة خيبات تعبرني على ٢٠٠٠ متر كبيراً . والظواهر المائية جودتها العاقبة من استخدامنا في تلك الأصقاع . وتبلغ أقصى نقطة جبرية وصلت إليها ابنة الدرجة ٧٢ والدقيقة ٤٤ جنوباً والدرجة لصغر من خط الطول . أما أقصى نقطة غربية فهي الدرجة ٧١ والدقيقة ٣٣ جنوباً والدرجة ٤ والدقيقة ٥ غرباً . وبلغت أقصى نقطة شرقية الدرجة ٢٢ والدقيقة ١٠ جنوباً والدرجة ١٦ والدقيقة ٣٠ شرقاً . ووسعت الأعلام الألمانية على هذه الدرجات تعيينها . وقامت ابنة إني جانب كل ذلك بحس بالراديو في ١١٩ موسماً ، وكان موضعاً منها على علم يزيد على ٢٠ ألف متر . وقد الأستاذ باركلي العالم البيولوجي بأبحاث تتعلق باحتمالات سيد الحيتان وأجرى تجارب بالشباك ودرس حياة الحوت

### الأدب المصري في نظر المستشرقين

سبق للرسالة أن أشارت إلى أن الأستاذ المستشرق الكبير بروككن ينشر الآن الجزء الثالث والأخير من تكملة كتابه « تاريخ الآداب العربية » والذي فيه يتناول مظاهر الأدب المصري شعراً ونثراً . هذا إلى جانب المحاضرة التي ألقاها في مؤتمر المستشرقين المنعقد في بروكسل في السنة الماضية والذي عرفت له الرسالة في حينه . وقد لفت الأستاذ بروككن في محاضراته هذه ، أنظار المستشرقين إلى ضرورة نقد كتب الأدب العربي الحديث . وقد ظهرت بوادر ذلك في عدد فبراير سنة ١٩٣٩ من مجلة المشرقيات (Oiz) وهي أهم مجلة ألمانية موقوفة على النقد في دوائر الاستشراق

حيث نشر المستشرق المعروف هاج Haog برلين نقداً لمرحبة الأستاذ كشريرشوارس « من الطريق » في « آسرق بقده » ذكر مؤلفات الدكتور بشر فارس في الأدب والعلم وأشار إلى مكايتها ، ثم تطرق إلى المرحبة فيين الفكرة البعيدة المرمى التي تدور عليها المرحبة من الناحية الفلسفية ، ووصف الطريقة الرمزية في التعبير عن العواطف والحركات على المسرح ، فقال إن الحوار في المرحبة يبرر الخلق والإشارة مما يتطلب من المخرج مقدرة ويترك له مجالاً لا يفتن . أما لغة المرحبة فيراها الناقد مشفاه . وقد يتفق للقارى أن يقف أحياناً لتعهم تمييز جديد في الأدب العربي . وهنا يرى المستشرق هاج أن الناقد عندما أتبعوا قدر هذه المرحبة على اختلاف مناجيهم : فذكر أنها نات من الناحية الأدبية تقدير الدكتور زكي محمد حسن ( أهرام ٢٥ أبريل سنة ١٩٣٨ ) ومن الناحية الفنية اعتراف الأستاذ زكي طليمات بأنها حدث جديد ( الرسالة عدد ٢٥٠ في ١٨ أبريل سنة ١٩٣٨ ) ثم ذكر رأى الناقد ميخائيل نعيمة بأنها كبرى جديد في الأدب العربي ( الرسالة عدد ٢٥١ في ٢٥ أبريل سنة ١٩٣٨ ) ثم عقب المستشرق هاج بأن هذه المرحبة تمهد طريق الاستحداث الأدبي في العالم العربي كما وقع ذلك في الأدب التركي . ثم يحتم المستشرق بهذا السؤال : هل يقدر المؤلف أن يصل إلى الغاية التي يقصد إليها ؟ فجاء جوابه أن هذه المرحبة إن لم يتفق لها أن تحقق الغاية في المستقبل فإنها قولت بارتياح عظيم . وزاد على ذلك أن المؤلف لا يتك في أنه قد حان الزمن الذي فيه أصبح الإيجاز والإيماء في الإنشاء الرفيع أحب إلى القارى العربي المهذب من التطويل والتذليل م.م.ك

بإبصار المرضى  
بالبول السك  
لا يحى لكم أن تباؤوا من رفسكم  
أن تبحر بوا  
الرداء الجسد  
فهدى الدوا  
أون ماله قبل  
ان تبحر بوا  
الرداء الجسد  
المصره اطبروا السبات اللازمه بحانسان جلا لهورفين ص.ب ٢١٠٥